

PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie	rs. 3 kop. 60
półrocznie	rs. 1 kop. 80
kwartalnie	rs. — kop. 90
Cena pojedynczego numeru k. 8.	
Dopłata za odosłanie—15 kop. kwartalnie.	
Z PRZESYŁKĄ.	
rocznie	rs. 4 kop. 80
półrocznie	rs. 2 kop. 40
kwartalnie	rs. 1 kop. 20

TYDZIEŃ**OGŁOSZENIA.**

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10
od jednorazowego wiersza petitu.
Za ogłoszenia kilkakrotnie po k. 6
od wiersza.
Za reklamy i nekrologi, oraz
ogłoszenia zagraniczne po kop. 12
od wiersza.
Za ogłoszenia, reklamy i nekro-
logi na 1-ej stronie po kop. 20
od wiersza petitu.
Za tłumaczenie ogł. z języków
obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

Redakcja i Administracja: ulica Kaliska w Piotrkowie, dom Katarzyńskiego (obok magistratu).

Redaktor przyjmuje codziennie od 3-ej do 5-ej popołudniu, z wyjątkiem świąt.

Ogłoszenia przyjmują: Redakcja, wszystkie księgarnie i następujące kantory ogłoszeń: w Warszawie „Biuro ogłoszeń Ungra“ Wierzbowa № 8; Biuro handl. inf.-komisowe „Bernard Berson“, Królewska № 51; w Petersburgu i Moskwie Dom handl. „L. i E. Metzl i S-ka“.

L. KRZYMSKI

Zakłady przemysłowe w Warszawie, przy ul. Czerniakowskiej № 78

polecają w całych, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{8}$ butelkach

MIODY

niepodlegające psuciu się nawet w najnieprzyjajniejszych warunkach, idealnie czyste, bez domieszek (czy-
stość stwierdzona przez Urząd Lekarski i powagi naukowe) szlachetnego smaku i bukietu.

Uprasza się zwracać uwagę na monogramy (jak obok) umieszczone na etykietach i korku każdej butelki.

Żądać we wszystkich znaczniejszych składach win.

(5—1)

DRZEWKO OWOCOWE

w wyborowych odmianach w m. **Grabica**
przez **Piotrków** po 40 kop. sztuka.

(6—1)

1000 kóp zarybku

KARPI

do sprzedania w dom. Postękalice, poczta Piotrków
(3—1)

Dom GŁUCHÓW

pod Widawą, ma do sprzedania w większej ilości

BRZEZINĘ DO SADZENIA

oraz na obręcze

po przystępnej cenie. — Bliższa wiadomość w admi-
nistracji dóbr. (3—1)

B. LEON CROIZET

w St. Méme-Cognac

poleca

w wykwintnym smaku Koniaki Kuracyjne,

Wyłączna sprzedaż na Piotrków w Handlu Win
W-go B. LISSOWSKIEGO. (5—3)

Dominium Szydłów

przyjmuje zamówienia do dnia 1-go Kwietnia na
zarybek karpi i na prosięta rasy
wielkiej białej angielskiej.

Tamże jest 100 macior Rambouillet
do chowu. (3—3)

Z Towarzystwa Dobroczynności.

W zeszłą niedzielę, 11 b. m., w sali no-
wego domu odbyło się powtórne Ogólne
Zebranie członków miejscowego Towarzy-
stwa dobroczynności dla chrześcijan. Z lic-
by wszystkich osób, do stowarzyszenia te-
go należących, przybyło tylko 32-ch ucze-
stników, co dowodzi słabego zainteresowa-
nia się sprawami Towarzystwa. Posiedze-
nie rozpoczął prezes rady, p. Szrednicki,
przemówieniem, zaznaczając przedewszyst-
kiem żywe zadowolenie z tego względu, że
Towarzystwo ma już swoją własną, piękną
i wygodną siedzibę i nie jest zmuszonym

szukać przytułku w starym, zrujnowanem
domostwie, w którym z wielkim już tru-
dem mieściło się przez ostatnie lat cztery.

Przystąpiwszy następnie do odczytania
sprawozdania z działalności Towarzystwa
za rok ubiegły 1899, przewodniczący zwró-
cił uwagę na szeroki rozwój tejże działal-
ności, który najlepiej uwidocznił się przez
zestawienie cyfr obrotów pieniężnych z
pierwszego i ostatniego roku. Gdy w
pierwszym roku istnienia Towarzystwa,
przed 13 laty, cały obrót (dochody i wy-
datki) wynosił sumę ogólną rb. 5204, takż
obróć w roku 1899 doszedł do sumy rb. 43,194
k. 35, nie licząc rb. 13,054 k. 95, zebranych
i wydanych wyłącznie na budowę nowego
domu. Po upływie pierwszego roku od za-
łożenia Towarzystwa, majątek jego wyno-
sił zaledwie rb. 3101, a dziś rb. 96,161.
Nareszcie w pierwszym roku swego istnie-
nia, Towarzystwo, prócz niesienia doraźnej
pomocy potrzebującym, miało tylko tanią
kuchnię i ochronę, obecnie pod jego zarzą-
dem i opieką znajduje się aż 16 rozma-
itych wydziałów, pracujących w różnych
kierunkach miłosierdzia publicznego. Z tych
najlepiej idą i największy przynoszą poży-
tek dwie ochrony, przygotowujące dzieci
i wpływające na jej umoralnienie—oraz
szwalnia. Szczególniej ta ostatnia, pod u-
miejętnym i światłym kierunkiem swej
przewodniczącej, bardzo dodatnio się roz-
wija i prawdziwy zaszczyt paniom naszym
przynosi.

Inne wydziały, jeżeli nie ze wszystkim
może odpowiadać położonym w nim na-
dziejom, to wynika to albo ze względu na
ramy, w których stosownie do wyraźnej
woli testatora, pozostawać muszą, jak np.
zakład „rodziny Adeli“, albo też, jak „ta-
nia kuchnia“ i „dom pracy“, nie rozwija-
ją się z powodu nie ze wszystkim odpo-
wiednich miejscowych warunków i małego
bardzo, lub nawet żadnego zainteresowania
się niemi naszego społeczeństwa. W każ-
dym razie czynią dużo dobrego, przynosząc
ulgę biedakom w ciężkim ich bycie. Dom
pracy, bądź co bądź, mógłby się lepiej roz-
wijać, gdyby przedewszystkiem publicz-
ność zaniechała raz na zawsze dawania

datków ulicznym żebrakom (boć każdy wie
dobrze, iż wielu z nich woli wyciągać rękę
niż pracować w domu zarobkowym) i
gdyby w rzeczonym domu czyniono więcej
zamówień i dostarczano mu więcej robót.

Dopóki ogół nie nabierze przeświadcze-
nia, że dawanie jałmużny darmo, bez pracy,
nie jest uczynkiem dobrym, lecz złem, demo-
ralizującym masy, dopóty wszelkie usiłowa-
nia Rady, aby usunąć żebractwo uliczne,
pozostaną niedoścignioną mrzonką, a o roz-
woju „domu pracy“ i mowy nawet być
nie może.

Dalej wspomniał p. Prezes o niesumien-
ności tych, którzy korzystając z pożyczek
bezpłatnych, nie zwracają ich we wła-
ściwym czasie i zniewalają Radę uciekać
się do egzekucji sądowej; a przecież po-
życzki te wydają się z największą ogle-
dnością i tylko takim, którzy, zdawałoby
się, na zaufanie zasługują...

Z funduszu na wykształcenie młodzieży
w rzemiośle lub handlu, corocznie korzysta
pewna ilość młodzieży i wyzwala się na
czeladników. Takich czeladników w roku
sprawozdawczym wyszło siedmiu; liczba ni-
gdy dotąd niebywała.

O funduszu nauczycielskim była już
wzmianka w № 8 „Tygodnia“. Z funduszu
tego dałoby się utworzyć coś pożytecznego
tylko przy dobrej woli nauczycieli i nau-
czycielek prywatnych. Na objaw tej „do-
brej woli“ Rada wciąż oczekuje...

Wreszcie szanowny prezes, kończąc swą
przemowę, nadmieniał, że cyfra majątku
Towarzystwa, rb. 96,161, wzbudzić może
to przekonanie, iż przy takim dużym ma-
jątku i umiejętnym obracaniu funduszami,
Towarzystwo bez pomocy zewnętrznej o-
bejść się może. Tymczasem, gdy z owej
sumy ogólnej odejmie się wartość nowego
gmachu Towarzystwa rh. 25000, kapitały
z zapisu s. p. Burgharda i Szpadkowskie-
go rb. 66,359, od których procenty tylko
na specjalne cele, w testamentach wyraź-
nie określone, użyte być mogą, następnie
rb. 1,764 jako wartość inwentarza mar-
twego, oraz rb. 1,882, również na wyłącz-
ne cele przeznaczone, to w rezultacie po-
zostanie do rozporządzenia Towarzystwa

jedynie niewielka suma rb. 1,154. Tymczasem ogólna cyfra całorocznych potrzeb, na które nie ma żadnego funduszu stałego—mianowicie: utrzymanie ochrony № 2, wsparcia biednych, żywienie, leczenie, ubranie i grzebanie ich, wraz z dodatkami na ochronę № 1 i tania kuchnię, przenosi rb. 4,000 rocznie, których przy największych wysiłkach Rady, bez ofiarności publicznej, zebrać niepodobna! Do miłosierdzia więc naszego społeczeństwa uciec się koniecznie potrzeba.

Po zakończeniu przemowy p. Prezesa, którą wyżej w krótkim tylko przytoczyliśmy streszczeniu, przystąpiono do rozpatrzenia szczegółowych rachunków z wydatków na budowę domu Towarzystwa. Rachunki te Zebranie Ogólne jednomyślnie zatwierdziło, włożywszy przytem obowiązek na przyszłą Radę wyrażenia piśmiennego podziękowania Komitetowi budowy rzeźbionego domu, a w szczególności pp. Feliksowi Nowickiemu i Antoniemu Jarnuszkiewiczowi, za pracę ich, trudy i starania około wzniesienia gmachu poniesione.

Nakoniec na wezwanie przewodniczącego, przystąpiono do wyborów. Przed dopełnieniem takowych, Ogólne Zebranie wyraziło swą wdzięczność Prezesowi Rady za jego długoletnie, pożyteczne bardzo trudy i starania dla dobra stowarzyszenia, oraz uznanie dla całej Rady za jej gorliwą działalność, poczem rozdano kartki wyborcze.

Po obliczeniu głosów przez zaproszonych asesorów pp. Cedrowskiego, Nestorowicza i ks. Helbicha, na członków Rady zarządzającej wybrani zostali pp. Śrzednicki Stanisław, ks. kan. Sałaciński, Jarnuszkiewicz Antoni, d-r Strzyżowski Antoni, Strzelecki Kazimierz, Konarzewski Wincenty, Kępiński Felicyjan, Gogolewski Roeh, ks. Helbich, Dudziński Floryjan, Nowicki Feliks i Jachimowski Cezary. Na zastępców: pp. Nestorowicz Onufry, Świętochowski Tadeusz, Dudkiewicz Adam, Jakobson Tadeusz, Poraziński Edward i d-r Roslan Stanisław. Do komisji rewizyjnej pp. Cholewicki Jan, Wojewódzki Henryk i Bogusławski Andrzej, a na zastępcę p. Godlewski Konstanty.

O ukonstytuowaniu się nowej Rady, co nastąpić miało w końcu ubiegłego tygodnia, zamieszczoną będzie wzmianka w przyszłym numerze. K. W.

Z Pabijanic.

(Koresp. „Tygodnia“).

Biuro wywiadowcze. — Projekt oświetlenia elektrycznego.

Ma tu powstać, ale nie wiadomo jeszcze kiedy, wywiadowcze biuro, dla udzielania pracy robotnikom i majstrom fabrycznym. Jest to sprawa dla tutejszego miasta dużej wagi; myśl jej podjęta została przez jednego z dyrektorów fabryk „Towarzystwa Akcyjnego R. Kindler,“ znanego chemika p. Tadeusza Makólskiego, którego energia zapewne do uskutecznienia tej myśli jak najprędzej doprowadzi.

Tutejszy urząd miejski powziął błogą myśl zaprowadzenia w całym mieście oświetlenia elektrycznego. Obliczono, że potrzeba będzie rozstawić na ulicach 136 latarni łukowych; o sile 500 świec każda. Oby się to jak najprędzej sprawdziło! W sprawie tej zaproszony został do narady inżynier Towarzystwa elektrycznego „Union,“ przebywający w Łodzi p. Tropanow, który obiecał sporządzić auszlag kosztów urządzenia takiego oświetlenia. K.

— **Targi w sobotę.** Sprawę na pozór drobną, lecz bardzo ważną dla ogółu mieszkańców, zwłaszcza dla prowincjonalnych, poruszyło „Ziarno“ w ostatnim numerze.

Nieulega wątpliwości że do drożyzny produktów spożywczych przyczynia się w znacznym, jeżeli nie w przeważnym stopniu pośrednictwo handlarzy, przeważnie żydowskich. Gdy spożywea nabywa owe artykuły bezpośrednio od wytwórcy, cena zazwyczaj jest normalna, uwarunkowana istotnym stanem potrzeby, zależnym od większej czy mniejszej podaży, oraz od takiegoż popytu. Ilekroć na rynku targowym zjawia się pośrednicy, ceny są regulowane podług ich kalkulacji, z której producent nie nie zyskuje, konsument zaś sztuczną zwyżkę płaci. Otóż w niektórych miastach i miasteczkach zaczęto się przeciw temu szkodliwemu pośrednictwowi zabezpieczać przez urządzenie dni targowych w soboty.

— Ależ to nonsens—powiedzą domorośli, krótkowidzący ekonomiści.—Wszak handel małomiasteczkowy spoczywa w rękach lu-

dności żydowskiej, która gorliwie szabasu je, a wówczas...

— Cóż wówczas?

— Będzie zupełna stagnacja; producenci wiejscy nie mając komu sprzedawać, sami też nie będą mogli zaopatrzyć się w potrzebne przedmioty, albowiem sklepy będą zamknięte...

To nieprawda. Głównymi konsumentami masła, jaj, śmietany, drobiu, ogroduwizn są chrześcijanie. Dalej dzięki wzrostowi sklepów chrześcijańskich, właścianie mogą czynić w tych sklepach zakupy. Przeniesienie więc dni targowych na sobotę wszędzie daje doskonałe wyniki. Między innymi można wskazać na Żyrardów, gdzie targi sobotnie od lat kilku zaprowadzono. Produkty wiejskie są tam właśnie dlatego o wiele tańsze, aniżeli w Wiskitkach, Mszczonowie lub Grodzisku; rozwój zaś sklepów chrześcijańskich jest widoczny.

Kronika Piotrkowska.

Prosimy czytelników naszych z miasta Piotrkowa i całej piotrkowskiej gubernii o komunikowanie nam ważniejszych faktów i ciekawszych wypadków. Proste podanie wiadomości jest dostateczne; obrobienie należy do redakcyi.

— **Odczyty,** projektowane przez Zarząd tutejszego Tow. Dobroczynności, a respective przez szanownego prezesa tegoż Tow. przychodzą do skutku! Pokazuje się, że czasami „chcieć“ to istotnie to samo, co „móc“. Od tylu lat projekt odczytów wznawiany, zawsze upadał—aliści obecnie wieła się w życie i dnia 21 b. m. t. j. w przyszłą środę, będzie miał już miejsce pierwszy odczyt p. D. Kleyny „O stylach w architekturze z 60 rycinami obrazami. Na odczyt ten należy przyjść oczywiście z lornetkami teatralnymi. Następnie w sobotę dnia 24 odbędzie się odczyt D-ra S. Roslana „Hygiena pracy umysłowej“, a dnia 21 b. m. p. S. Młodowskiego p. t. „Ruch etyczny w ciągu XIX wieku“.

Dwa ostatnie odczyty „Kobieta w prawie cywilnem“ (p. Lewy) i „O acetylenie“, z doświadczeniami (p. Nencki)—

ZAWÓD.

(Ze wspomnień karnawalowych).

Wiem, że filantropijne tytuły balów i wieczorków: — na pogotowie ratunkowe, szwalnie, przytulki i t. d.—są tylko podszewką zabaw; wiem, że kosztowne stroje, iluzje, tiule, jedwabie, koronki, pióra i kwiaty stanowią rażący kontrast z lachmanami, dla których polatania bywają sprawiane; wiem i to wreszcie, że często wówczas, gdy taneczne pary zaglądają sobie zalotnie w oczy i snują w obojętnym tempie mazura przez salę balową—w innej dzielnicy miasta lub nawet w bliskim sąsiedztwie, jakiś obłożnie chory, walcząc resztkami sił żywotnych z agoniją, jutro może pozostawi po sobie wspomnienie tylko, a na miejscowym ementarzu albo świeża skromna mogiła przybędzie, albo pomnik wspinały da świadectwo o znikomości bogactw i zaszczytów ludzkich.

Wszystko to wiem i rozumiem doskonale; ale i to rozumiem, że zabawa, jako urozmaicenie życia, czy przerywa w pracy, jest konieczną, a jeśli przerywa na pewien cel określony, jeśli niejedną łzę otrze, niejednego biedaka poratuje, nie upatruję w niej nic zdrożnego: dawno pogodziłem się z myślą, że na świecie najczęściej łyzy i śmiech jednem, równoległymi chodzą ścieżkami, a weselny orszak i kondukt pogrzebowy do jednej podążają świątyni.

Dlatego to zawsze chętnie brałem udział we wszystkich zabawach dobroczynnych.

W połowie karnawału byłem na podobnej zabawie w B. i w gronie gospodyń ujrzałem niepospolitej urody brunetkę. Czarne jej oczy o powłóczyłem spojrzeniu robiły kolosalne wrażenie; przytem głęboko wycięta, brylantowemi kłanrami na ramionach spięta suknia podnosiła urok jej kształtnej i postawnej figury, a piękne krucze włosy, związane w grecki węzeł, ozdobione brylantowym dyjademem, dodawały klasycznej powagi jej urodzie.

Dowiedziałem się niebawem, że tą czarodziejką jest pani M., zmuszona być z mężem w separacji z powodu wielce nie salonowych objawów jego zazdrości. Tem większą ku niej zapalałem sympatją i postanowiłem bądź co bądź zbliżyć się do niej. Nie było to jednak łatwem: grono wielbicieli nie odstępowało jej ani na chwilę, w tańcach nie miała wypoczynku. To też tańczyć z nią mogłem bardzo mało, rozmawiać tylko urywkowo; za to literalnie pożerałem ją oczyma.

Nareszcie nad ranem udało mi się, czatając przy drzwiach buduaru, zdobyć pierwszy po wypoczynku walc. Nie potrzebuję chyba zapewniać was, łaskawe czytelniczki, że byłem, w czasie tego dość długiego tańca, prawie że u bram raju. W rozmowie, którą starałem się dla powetowania chwil straconych utrzymywać bez przerwy, w ten sposób zagadnęła mnie moja tancerka:

— Czy pan będzie na przyszłym balu na szwalnię?

Od tego balu oddzielał mnie tydzień czasu i kilkomilowa odległość; nie zawahałem się jednak ani na chwilę i odparłem:

— Jeśli uzyskam od pani przyrzeczenie pierwszego kontredansa.

— Byleby dobroczynność na tem zyskała, przyrzekam pierwszego kontredansa.

Przyrzeczeniu temu towarzyszyło tak wymowne spojrzenie, że mnie zrobiło zdeklarowanym wielbicielem pięknej separatki. Wolne chwile tygodnia spędzonego w domu, zeszyły mi na marzeniach o przyszłym kontredansie. Nie byłem jeszcze zakochanym, a jednak czarne oczy mego bóstwa przesładowały mnie ciągle i w dzień i w noc.

Nadszedł w końcu z upragnieniem oczekiwany dzień balu. Wczesnym rankiem wyruszyłem do miasta B., gdzie ulokowałem się w hotelu, wypoczywałem po męczącej podróży do wieczora. O jedenastej byłem już wyświeżony i we fraku; serce biło mi jak młotem na myśl o pierwszym kontredansie; wciągnąłem palto, zabrałem rękawiczki i szapoklak i byłem gotów już do wyjścia, gdy nagle do numeru wpadł Kazio C., serdeczny mój przyjaciel.

— Jak się masz miły druhu? — zawołał weselo.— W tej chwili dopiero dowiedziałem się, że tu jesteś. Jacyż bogowie sprowadzili cię znowu w nasze strony?

— Bal dzisiejszy, jak widzisz.

— Rzeczywiście, widzę to, widzę; ale

wypowiedziane zostaną nieco później, może po świętach Wielkanocnych, skoro przejdą przez cenzurę, do której dopiero wysłane zostały. Wstęp na każdy odczyt, odbywający się w sali Tow. Dobroczynności, kosztuje kop. 50; w abonamencie o 25% taniej. Początek każdego odczytu o godzinie 8 wieczorem.

Sądząc po gorączkowem rozkupowaniu biletów, zwłaszcza abonamentowych, przypuszczamy, że sala na wszystkich odczytach szczerze będzie zapelniona. Uprasza się tylko wszystkich o przychodzenie weczesne, przed 8-ą, gdyż każda prelekcja rozpoczynać się ma punkt o tej godzinie, a krzesła są nienumerowane i, w chwili rozpoczęcia odczytu, spóźniający się zastaną już drzwi wejściowe na klucz zamknięte. Jest to rzecz konieczna z uwagi na nieodzowną potrzebę spokoju i ciszy tak dla prelegenta jak i słuchaczy, chcących z odczytu odnieść jakąkolwiek korzyść.

Bilety można nabywać w gmachu Towarzystwa Dobroczynności, codziennie, z wyjątkiem wiat, pomiędzy godz. 6 a 7 wieczorem.

Rekolekcje. W kościele pobernardyńskim rozpoczną się przygotowania do spowiedzi Wielkanocnej, dla inteligencji w tygodniu przed niedzielą Palmową. Oprócz miejscowych kapłanów, w konferencyjach przyjmą udział księża Fulman mag. S-jej Teologii i ks. doktor Gruchalski.

Ogólne zebranie. Z powodu zręczenia się mandatu członka komitetu, przez p. Gerbera, który od początku egzystencji Towarzystwa Cyklistów pełnił prawie bez przerwy obowiązki sekretarza Towarzystwa, ma być zwołane na 23 b. m. ogólne zebranie nadzwyczajne, w celu wyboru nowego sekretarza. W razie niedojścia do skutku zebrania w pierwszym terminie z powodu niedostatecznej ilości członków—drugi termin naznaczony będzie na 30 b. m.

Sledztwo w sprawie schwytych na gorącym uczynku w tutejszym hotelu Litewskim szulerów, o których kilkakrotnie pisaliśmy w roku zeszłym, dawno już skończono zostało. Obecnie sprawa ta oczekuje w sądzie na wyznaczenie terminu. Obrońcą oskarżonych ma być adwokat Chądzyński.

Dnia 10 b. m. zmarł nagle na aneurizm serca jeden z najzdolniejszych adwokatów piotrkowskich b. p. *Seweryn*

jakiż magnes na bal ten cię przyciągnął?

— Cel dobroczynny.

— Tere fere, braciśzku, powiedz to komu chcesz, ale nie mnie. Ja temu nie uwierzę.

— A więc przyznam się przed tobą, że tańczę pierwszego kontredansu z uroczą panią M.

Kazio spowaźniał nagle.

— Toś się bardzo źle wybrał—rzekł po chwili—nie wiedziałem, że się z nią znałeś także.

— A cóż się stało? czy wyjechała?

— O! i bardzo daleko, bo aż za Styks.

— Co ty mówisz? co to ma znaczyć?—zawołałem.

— Zaziębiła się na poprzednim balu i skutkiem gwałtownego zapalenia płuc przed paru godzinami umarła.

Wiadomość ta uderzyła we mnie jak piorun, zdrtętwiałem cały.

Długo stałem zapatrzony bezmyślnie w płomień świecy, nie mogąc uwierzyć, by ta czarodziejka, za którą niedawno tłumy wielbicieli dążyły, mogła się tak niespodzianie rozstać ze światem doczesnym.

Głos Kazia wyrwał mnie z tej przykłej zadumy. Nie pomogły jednak natargiwe jego namowy. Na bal już nie poszedłem.

El. D.

Szwarcenberg, niegdyś jeden z najwybitniejszych współpracowników naszych. Był on z tych niewielu, którzy cichą a niezmordowaną pracą, bez uganiania się za reklamą, torują sobie drogę życia i zjednywają szacunek powszechny. To też wyprowadzeniu zwłok towarzyszyły prawdziwe tłumy życzliwych i przyjaciół. Zwłoki zmarłego przewiezione dnia 11 b. m. do Warszawy, w dniu następnym tamże pogrzebane zostały.

Dla uczczenia pamięci b. p. Seweryna Szwarcenberga, członkowie „Zarządu towarzystwa pomocy dla ubogich W. M.” w Piotrkowie, zebrani między sobą składkę w wysokości *rubli 40*, złożyli, zamiast wieńca, do kasy towarzystwa.

Zarząd towarz. pomocy dla ubogich W. M. w Piotrkowie.

Ofiary.—*Rb. 100 na wpisy.* Tutejsi adwokaci, koledzy zgasłego przedwcześnie d. 10 b. m. Seweryna Szwarcenberga, przeznaczyli *rb. 100*, pozostałe z kosztów wieńca złożonego przez nich na trumnę zmarłego, na wpisy dla niezamożnych uczniów miejscowego gimnazjum. Z sumy tej jeden wpis sami opłacili, a *rb. 75* złożyli do rozdziału w naszej Redakcyi, według naszego uznania.

Rubli 30. Pod wrażeniem głośniego listu Sienkiewicza do baronowej Sutner złożyli dodatkowo w naszej Redakcyi pp. Zygm. P., Józ. T. i Sew. M. każdy po *rb. 10*.

Rubli 5. Od prezesa Płoczyńskiego otrzymaliśmy na rzecz S. S., niezamożnej uczennicy klasy I-iej tutejszego gimnazjum żeńskiego *rs. 5*, które złożyliśmy inspektorowi tegoż gimnazjum na rachunek wpisu za S. S.

Rb. 20, zamiast wieńca na trumnę s. p. profesora Zajcewa złożyli w naszej Redakcyi uczniowie klas: VIII, VI, V, IV, III, II i I miejscowego gimnazjum na wpis dla niezamożnego kolegi.

Rb. 15 kop. 40, składające się z 20-kopiejkowych wpływów od uczniów gimnazjum żeńskiego (vide № 8 „Tygodnia”) i przeznaczone na zapłacenie wpisu za jedną z niezamożnych uczennic gimnazjum, odesłaliśmy, na żądanie ofiarodawców, pannie J. M. dla uskutecznienia rzeczzonej opłaty.

Dochód z koncertu, danego na rzecz niezamożnych uczennic miejscowego gimnazjum, o którym wzmiankowaliśmy w 8-m numerze „Tygodnia”, przyniósł na czysto o ile wiemy około *rub. 350*. Urządzający koncert, składają za naszym pośrednictwem serdeczne podziękowanie wszystkim osobom, którzy się czemkolwiek przyczynili do jego powodzenia; jednocześnie wyrażają prawdziwą wdzięczność pp. fabrykantom z Łodzi, Sosnowca i innych miejscowości naszej gubernii, za ich pełną współzucia gotowość, jaką okazali przez chętne rozebranie na ów koncert biletów.

Raut. Komitet Tow. Cyklistów projektuje urządzenie dla swych członków wokalno-deklamacyjno-muzycznego rautu w bieżącym pośnym sezonie.

Z sądu. Wydział sądu okręgowego piotrkowskiego osadził dnia 4 b. m. sprawę Szulima Bauma zamieszkałego na Bałutach pod Łodzią i oskarżonego o to, że przy przedstawieniu jego weksłu do płatności, wyrwał go z ręki pokazującego i zniszczył, a następnie odmówił zapłaty. Baum skazany został na rok aresztanekich rot.—Jednocześnie, na temże posiedzeniu, był sędzią miejskiej policji Antoni Urbaniak—jak donosi „Goniec” w № 55—skazany został na 4 dni policyjnego aresztu za użycie nahałki w czasie pełnienia swych służbowych obowiązków.

Szczęśliwy Piotrków. Gdziekolwiek podjęte były starania, o założenie bądź to spółek, bądź Towarz. rolniczych uwieńczone zostały pomyślnym rezultatem i obecnie są w pełni swej działalności. Szczę-

śliwa tylko okolica piotrkowska, dotąd nie może się doczekać zamierzonej spółki, choć wcześniej od innych zaczęła się o nią starać.

Latarnie gazowe na ulicach naszego miasta przez cały przyszły tydzień mają być zapalone o godzinie 7 wieczorem, a gaszone o 5 z rana. Od 12-iej w nocy palić się ich ma tylko połowa jak zwykle; również połowa tylko ma być zapalana podczas nocy księżycowych. Wyjątek stanowi, jak zawsze, więzienie około którego zawsze muszą być pozapalone wszystkie latarnie.

Zmiany w duchowieństwie. Znajdujący się obecnie przy parafii Kruszyńska w pow. noworadomskim, ks. Józef Zaborski zatwierdzony został wikaryjuszem parafii Brudzew w pow. kolskim, z pozostawieniem przy obecnych obowiązkach. Wikaryjusz parafii: Parzno w pow. piotrkowskim ks. Wiktor Orzanowski i Małyń w pow. sieradzkim ks. Jan Przywieczerski przeniesieni zostali jeden na miejsce drugiego. Przeniesieni zostali wikaryjusze: ks. Józef Pagowski z parafii Biała w powiecie rawskim do kościoła po-klasztornego w Warce w pow. grojeckim i ks. Mieczysław Janowski z parafii Ś-go Zygmunta w Częstochowie do kościoła katedralnego w Włocławku.

Nakładem „Gazety Lekarskiej” w Warszawie wyszło świeżo nadzwyczaj cenne, oryginalnie napisane przez doktora *Władysława Biegańskiego z Częstochowy*, dzieło p. t. „Wykłady o chorobach zakaźnych ostrych” Tom I. Praca, ta wraz z wieloma poprzedniami tegoż autora, zaprzecza szeroko rozpowszechnionemu pogładowi, według którego na prowincyi niepodobna pracować na polu naukowem.

Pożar. W majątku Tążewie w pow. łódzkim wynikł dnia 2 b. m. w zabudowaniach folwarcznych pożar, od którego spaliła się doszczętnie stodoła pełna podobno paszy i reszty zboża, jak również różne przyrządy rolnicze t. j. młocarnia, sieczkarnia, powóz i t. p. Strata wynosi do 2000 *rb.*

Majątek Ostrów w pow. piotrkowskim, własność hr. Bolesława Tarły, został rozparcelowany. Nabywcami są włościanie z dalszych okolic kraju.

Majątek Rusociny w pow. piotrkowskim nabył od p. Wojciechowskiego p. Knothe, płacąc po 3200 *rubli* za włokę.

Jedna z karczem w okolicy Piotrkowa sprzedała w ciągu karnawału skarbowej wódki za 800 *rb.*, pomimo że w najbliższym sąsiedztwie są dwie inne karczmy.

Wynalazek. Siedemnastoletni uczeń szkoły realnej w Sosnowcu, Wolfke otrzymał patent na własny wynalazek, który polega na przesyłaniu rozmaitych wiadomości na dalekie przestrzenie. Przesyłanie oparte jest na podstawie *fali elektromagnetycznych*. Podobny aparat wynalazł Szczepanik, lecz u niego przesyłanie odbywa się za pomocą drutów elektrycznych.

W Częstochowie, jak donosi „Warsz. dniew.” w sobotę, d. 3-go marca, komisarz do spraw włościańskich, p. Grigorjew, wspólnie ze sztabs-rotmistrzem pułku dragońskiego mitawskiego, p. Lechowiczem, urządzili odczyt ludowy p. t. „Cesarz Aleksander II” z towarzyszeniem obrazów niknących. Na odczyt wezwani byli włościanie i żołnierze oddziałów, konsystujących w Częstochowie.

Nowe pismo. Korespondent łódzki „Kur. Poran.” pisze pod dnem 5 b. m. Jeden z tutejszych dziennikarzy, a zarazem bardzo zdolny rysownik, łącznie z jednym z właścicieli drukarni, podał prośbę o pozwolenie na pismo humorystyczne tygodniowe p. t. „Dym”.

Ze sfer teatralnych. Pan M. Wołowski wyjechał ze swem towarzystwem na kilka przedstawień do Petersburga. W Wielki Piątek ma towarzystwo całe powró-

cić do Łodzi.—W Piotrkowie zaś ma podobno dać parę przedstawień p. Janowski z swą trupą.

Z dalszych stron.

— **Płock.** Towarzystwo wzajemnego kredytu w Płocku w trzecim roku swego istnienia rozwinęło się nadzwyczaj pomyślnie, tak, że—jak głosi sprawozdanie za r. 1899 „rezultaty osiągnięte z jego działalności przechodzą powszechne oczekiwania, jakie żywiono przy zawiązaniu instytucji”. Ogólny zysk wyniósł 28,276 rub., z czego, po pokryciu wszelkich należności—tantyjem dla zarządu, gratyfikacji dla pracowników—pozostaje dla stowarzyszonych 7,178 rb., jako dywidenda w stosunku 7%.

— **Kalisz.** Budowa nowego gmachu teatralnego nieustannie postępuje naprzód—dzięki nieustannej pieczy miejscowego gubernatora. Prace wykonywane wewnątrz, prowadzone energicznie przez inżyniera Chrzanowskiego, już dziś dają pojęcie zarówno o samej widowni, jak i scenie. Widownia dość obszerna, gdyż posiadająca 21 łóż, 200 krzeseł, oraz balkon drugiego piętra i galerię, pomieścić może wygodnie około 400 osób. Widownia przyozdobiona będzie efektownem obiciem, sztukaterią i malowidłami. Obszerna scena zaopatrzona jest w kilka zapadów; zarówno szerokość jak i głębokość jej obliczona została tak, aby grywać na niej można najtrudniejsze utwory sceniczne. Garderób wygodnych jest 6 (3 damskie i 3 męskie), oraz pokój dla reżysera. Orkiestra jest w ten sposób urządzona, że pomyślano nawet o oddzielnym miejscu dla strojenia instrumentów i pokoiu dla przechowywania takowych. Jednocześnie wykonano drugą podłogę, która w razie potrzeby, połączy widownię ze sceną ponad krzesłami i orkiestrą, zamieniając gmach teatralny w obszerną i efektowną salę balową. Wspaniałe foyer, wygodne korytarze i schody o artystycznych baryerach, ręcznie kutych, a wreszcie centralne ogrzewanie i oświetlenie elektryczne, zaprowadzone w całym gmachu, oto główne zalety, jakie obecnie na razie rzucają się w oczy. Na uwagę zasługuje to, że zarówno najmniejsza rozeta sztukateryjna, jak każda balustrada, okucia nawet, wykończone są według oryginalnych rysunków. Te na pozór drobiazgi, a w rzeczywistości małe arcydzieła, są przyczyną, że wykończenie teatru opóźnionem nieco zostanie.

— W powiecie olkuskim, przy linii drogi żelaznej Iwangrodzko-Dąbrowskiej, niebawem otwarte zostaną na większą skalę zbudowane fabryki cementu i papieru. Obszerne budynki pierwszej są już na ukończeniu w Strzemieszycach, drugiej, t. j. papierni, w majątku Klucze, przy przystanku kolejowym tejże nazwy.

Ze zbliżającym się dniem 1 kwietnia, nadchodzi termin kwartalnej z góry opłaty prenumeracyjnej za „Tydzień”: kop. 90 w Piotrkowie, rb. 1 kop. 20 poza Piotrkowem. Prosimy zatem łaskawych czytelników naszych o rychłe wniesienie tej należności dla ułatwienia nam naszego wydawniczego zadania; każdego natomiast, kto by sobie nadal nie życzył prenumerować „Tygodnia”, prosimy o zwrot ostatniego numeru i uregulowanie dotychczasowego rachunku. To ostatnie głównie dotyczy prenumeratorów wiejskich.

Administracja „Tygodnia”.

Wiadomości ogólne.

— **Karty.** Dzienniki rosyjskie donoszą, że w zakładach Cesarskiego domu wychowawczego przygotowano nową edycję kart, na których treść wyobrażają narodowość matorosyjską, piki—kirgizką i tatarską, kiery—rosyjską, kara—polską. W tej ostatniej królem jest sędziwy polak z siwą brodą, damapanna w kostjumie narodowym, przeglądająca się w lustro, waletem—młody chłopak, ujęty pod boki. Na asie znajduje się zbroja, przybrana skrzydłami busarskimi. Nowe wydanie kart ma się ukazać za miesiąc w handlu i kosztować będzie po 3 rub. za dwie talije.

— **Apteki.** „Świat” donosi, iż otwieranie nowych aptek, będzie obecnie znacznie ułatwionem, dzięki zatwierdzonej przez ministra spraw wewnętrznych, zmianie paragrafu XIII tomu, gdzie jest mowa o liczbie aptek w związku z liczbą ludności. Obecnie przy decydowaniu w sprawie o tworzeniu nowej apteki, mają być brane pod uwagę dane z ostatniego spisu ludności.

— **Kredyt melioracyjny.** Sprawa kredytu melioracyjnego dla właścicieli rolnych wkrótce już będzie rozstrzygnięta pomyślnie. Dowiadujemy się właśnie z pism petersburskich, że rada państwa przedstawiony przez ministerium rolnictwa projekt, z małemi zmianami zaakceptowała, nadając tym sposobem kredytowi melioracyjnemu szerokie rozmiary. Pożyczki melioracyjne wydawane będą: na osuszenie i nawodnienie gruntów i łąk, na zalesienie, zaprowadzenie plantacji chmielu, wznoszenie ich i przemysłowych i budynków gospodarskich na zakup inwentarza rasowego. W ostatnim wypadku suma pożyczki nie może przekraczać 3,000 rubli. Pożyczki o jakich mowa, będą wydawane na lat 20, z wyjątkiem pożyczki na zalesienie, które będą wydawane na lat 30. Majątki do takich pożyczek będą przyjmowane w stosunku 75 proc. rzeczywistego szacunku.

— **Na kolejach miejscowych,** jak słychać, etaty w wydziale ruchu ulegną wkrótce znacznemu podwyższeniu. Zmiana ta następuje podobno z inicjatywy władzy wyższej, która zwróciła uwagę na zbytne przeciążenia pracą personelu rzeczonych wydziałów i nieodpowiednie jego wynagrodzenie.

— **Straty rolników w Poznańskim,** spowodowane przez zamknięcie granicy dla świń importowanych z Rosji, jakoby w celu bardziej skutecznej walki z jaszczurem (sarazą pyska i racie)—wynoszą, jak oblicza Poznańskie Towarzystwo Rolnicze, 100,000 marek. Statystyka jednak przekonywa, iż zamknięcie granicy wcale nie osłabia epidemii jaszczuru za granicą. To też poszkodowani hodowcy i kupcy świń wystosowali stosowne podanie do Reichstagu.

Z BIBLIJOGRAFII I PRASY.

(W tej rubryce drukują się krótsze lub dłuższe wzmianki o każdej z nadesłanych do Redakcji książek).

— W ostatnim zeszycie „Wisły” spotykamy następujące zawiadomienie:

„Prenumeratorowie Wisły otrzymają bezpłatnie trzy tomy cennych prac ludoznawczych, a mianowicie: 1) Marjan Udziela „Medycyna i przesady lecznicze ludu polskiego”. (Str. 288). 2) K. Skrzyńska „Kobieta w pieśni ludowej”. (Str. 100). 3) St. Polaczek „Wies Rudawa”. (Str. 256). „Pierwszy raz zdobywa się Wisła na dodatek bezpłatny. Czynny jest w celu rozpowszechnienia bezplatności. Znaczymy tam do czasu Wisła jeszcze nie doszła, a zarazem spodziewamy się, że dając dodatek wartości dwóch rubli zwiększymy szereg prenumeratorów. Cenne nasze premium zawdzięczamy troskliwości o losy czasopisma i bezinteresowności długoletniego kierownika Wisły d-ra Jana Karłowicza, który wspomniane dzieła wydał własnym nakładem.

Za tak ząca pomoc wyrażamy wdzięczność czcigodnemu ofiarodawcy i ze swej strony prosimy przyjaciół czasopisma o poparcie naszych usiłowań.”

Redakcja „Wisły”.

Zapoznanie się szerokiego ogółu z „Wisłą” jej zadaniem i celem wpłynęłoby niewątpliwie na większe ożywienie tego czasopisma. Stać się to może w roku bieżącym, gdy wobec ofiarowania premium wartości dwu rubli, prenumeratora „Wisły” spadnie do 4 rb. za cały rok. Sądzymy, że wiele osób zachęconych samą taniością sięgnie do trzosa i zapisze się tymczasem na listę abonentów, a za rok i współpracowników. Wszak takie nieprzebrane skarby poezji, wierszy, zabobonów i przesądów ludu naszego znają mieszkań-

cy dworów, dworów i plebanij, że wystarczy trochę tylko dobrej woli, a zeszyty „Wisły” rozrosną się do objętości tomów.

— **„Tygodnik ilustrowany”** całkowity ostatni swój numer poświęcił wielkiemu naszemu powieściopisarzowi, Henrykowi Sienkiewiczowi, w celu okazania mu swej czei w roku jego jubileuszowym. A więc znajdujemy tam portret jubilata pędzla Pochwalskiego, portret Józefa Sienkiewicza, podpułkownika artylerii b. wojsk polskich, dziada Henryka; dalej fotografię Sienkiewicza podczas pobytu jego w miejscowości zwanej Pare St. Maur, leżącej o 25 minut drogi koleją od Paryża, nad samą Marną. Tam Sienkiewicz spędza corocznie pewien czas, jak również w drugiej posiadłości swej przyjaciela Abakanowicza, nad skalistymi wybrzeżami Bretanii, w Ploumanah. Fotografię willi Abakanowicza na wyspie w Ploumanah także podaje „Tygodnik”. Dalej widzimy z drobiazgowością oddane fotografię gabinetu Sienkiewicza, fotografię byka farnezyjskiego ofiarowanego autorowi „Quo vadis” przez włoską firmę wydawniczą, różne pamiątki ze zbiorów H. Sienkiewicza, fotografię jego z dziećmi, wreszcie portrety tłumaczy dzieł Sienkiewicza na języki obce.

Z artykułów na wstępie umieszczono I. Matuszewskiego „Sława u obcych”, następnie notatkę bibliograficzną Stefana Dembego p.t. „Henryk Sienkiewicz”, Ferdynanda Hösicka „U Henryka Sienkiewicza”, Wład. Jabłonowskiego „Henryk Sienkiewicz wśród obcych” i t. d. P. Hösick w szkicu swym, bardzo drobiazgowym, przytacza rozmowy swe z autorem „Trylogii”, opisuje szczegółowo urządzenie jego gabinetu i t. p., czerpiąc ztąd naturalnie wniosek co do upodobań Sienkiewicza.

— W „Gazecie Polskiej” p. Świda pisze: „Są u nas dwa rodzaje „pań”: jedne jeżdżą po teatrach, odwiedzają przyjaciółki i znajomych, urządzają *five-o'clock*’i, wędrują po magazynach, leżą z romansem w ręku na szeslongu. Dla tych sługa musi mieć wszystkie przymioty ludzkie: umieć ugotować obiad, uprasować bluzkę, utulić rozplakaną Złutkę i zahabić zdurzonego Jasia, wyfroterować podłogę, wiedzieć, kogo przyjąć, kogo odprawić, umieć w porę wejść do pokoju, a, razem związawszy, być na pogotowiu od wczesnego ranka do późnej nocy. Drugie — to zawołane gospodynie: dla nich służąca mądra, jak Sokrates, przekorna, jak Ulisses, uczciwa, jak Cyceynnat, piękna, jak Afrodyte, pracowita, jak Penelopa, wierna, jak Kornelijska, będzie mimo wszystko zawsze „kocmotuchem”, albo jeszcze lepiej „garnkotukiem”, nieukiem, próżniakiem i nieponiem, którego trzeba pilnować na każdym kroku. Pierwsze — idą za wiele od sług, przeciążają je pracą, drugie — chcą wszystko wykonywać wspólnie, odbierając całą samodzielność służącej. Kto wie, czy te ostatnie nie przeszedł bardziej od pierwszych. Niepodobna przecenić znaczenia, jakie posiada samodzielność postępowania w życiu obywatelskim. Ciągła kontrola nie tylko odbiera służącej zaufanie w siebie, ale także osłabia jej poczucie odpowiedzialności, i, w rezultacie, zniechęca do zajęcia i do pracodawców.”

„Jest jeszcze trzeci rodzaj pań, i te... nie skargą się na służące. One wiedzą, że służąca nie jest automatem do spełniania posług domowych, że jest to człowiek z mózgiem sercem i nerwami, myślący, czujący, kochający i nienawidzący, smutny i wesoły, apatyczny i podniecony, mający swoje „dobre” i „złe” chwile, potrzebujący modlitwy, rozmowy towarzyskiej, spaceru, śpiewu i tańca, a przedewszystkiem wrażliwy na serdeczne objawy zaufania, życzliwości, szacunku i współczucia.”

— **„Blichtr”**, seany z życia, przez Kazimierza Strzelbickiego—powieść odznaczona na konkursie „Głosu”. Nakład Teodora Paprockiego i S-ki.

Jest to galeria podupadłych majątkowo osobników, ktorými rali się Warszawa, a które nie mogą zapomnieć dawnych pańskich przyzwyczajęń, nie umiają jednocześnie poddać się zmienionym warunkom bytu i zmienić trybu życia. Tło powieści posępne i smutne—ale niestety prawdziwe; oryginalność pomysłu utwor ten młodego autora, jak widzimy, nie odznacza się; w opracowaniu również trudno dopatrzyć się oryginalności; pomimo to traktowanie fabuły i charakterów prawdziwie i realne. Opowiadanie zajmujące, styl gładki.

— **„Gazeta Świąteczna”**, jedno z najpoczytniejszych pism w Kraju, w ubiegłą niedzielę (4. III) obchodziła jubileusz; wyszedł bowiem 1000 numer od czasu jej założenia.

Dziękujęciście tedy lat redaktorskiej pracy ma w swym dorobku p. Konrad Prószyński, a praca jego łatwa nie była szczególnie w początkach. Należało stworzyć czytelników dla Gazety, stworzyć i współpracowników, bo pisać dla ludu u nas nie było kto potrafił. Pisarz „Gazety Świątecznej” zmógł wszystkie trudności; wydawnictwu z rokiem każdym przybywało prenumeratorów, Gazeta wywalczyła sobie i wywalczyła zasłużone uznanie w sferach wiejskich i nie wiejskich czytelników.

Ślemy serdeczne powinszowania Szanownemu Pisarzowi „Gazety Świątecznej” wraz z życzeniami doczekania w zdrowiu i pracy drugiej „tysiącznicy”.

Listy od Redakcyi.

— Panu J. S. z Rawy. Wydrukować nie możemy, z przyczyn od nas niezależnych.

Licytacje w m. Piotrkowie i obrębie gubernii.

— W dniu 16 (29) marca w m. Piotrkowie w domu Sandowskiego na sprzedaż sprzętów domowych, konia, bryczki, wozu i urządzenia piekarni, od sumy 147 rb.

— 7 (20) marca w Piotrkowie na sprzedaż nieruchomości, należących do Michała Wajsbęrga, składających się z maszyn do szycia, welocypedów, bryczki od sumy 150 rb.

— Tęż dnia w m. Łodzi w domu pod № 60 przy ul. Piotrkowskiej na sprzedaż białego ruskiego wina, od sumy 118 rb. 75 kop.

— 9 (22) marca w m. Łodzi w domu pod № 6 przy ul. Przejazd na sprzedaż sprzętów kuchennych, maszyny do szycia i skrzypców, od sumy 377 rb.

— 14 (27) marca w m. Łodzi przy ul. Nowo-Zarzewskiej pod № 10 na sprzedaż mebli i belek, od sumy 137 rb.

— 8 (21) marca w m. Łodzi przy ul. Piotrkowskiej pod № 109 i 114 na sprzedaż mebli, zegaru, sprzętów, szafy ogniotrwałej i kortu, od sumy 676 rb.

— 28 marca (10 kwietnia) w sądzie zjazdowym w Częstochowie, na sprzedaż działka ziemi położonego w Janowie w gminie Potok-Złoty pod № 46, od sumy 150 rb. i niżej; oraz na sprzedaż nieruchomości położonych w m. Częstochowie 1) na przedmieściu Zawodzie, w miejscowości zwanej „Marysia”, od sumy 130 rb., 2) na przedmieściu S-go Rocha pod № 673-a, dawniej 140, od sumy 490 rb.

— 24 marca (6 kwietnia) w sądzie gminnym Górka-Pabijanicka w pow. łaskim, na sprzedaż nieruchomości we wsi Wola-Zaradzińska, od sumy 130 rb.

— 27 marca (9 kwietnia) w sądzie gminnym w Widawie na sprzedaż nieruchomości pod № 50, od sumy 123 rb. 7 kop.

— 20 marca (2 kwietnia) w magistracie m. Częstochowy na dzierżawę w ciągu 1900 r. 48 sklepów w Nowej Częstochowie i 317 miejsc do handlu w Nowej i Starej Częstochowie.

Rozkład Zimowy pociągów na Stacji Piotrków

od dnia 15 (27) Października 1899 r.

Odchodzą z Piotrkowa:

Do Granicy i Sosnowca

2 m. 41 w nocy kuryer.
4 m. 34 w nocy osobowy
9 m. 29 rano pocztowy
12 m. 38 po poł. osobowy
3 m. 4 po poł. osobowy
5 m. 4 po poł. pociąg
6 m. 30 po poł. osobowy
9 m. 37 wiecz. osobowy
do Częstochowy

Przychodzą do Piotrkowa:

Z Granicy i Sosnowca

12 m. — w nocy osobowy

Do Warszawy

3 m. 12 w nocy kuryer
4 m. 57 w nocy osobowy
6 m. 35 rano osobowy
8 m. 30 rano osobowy
11 m. 1 rano osobowy
1 m. 30 po poł. pociąg
6 m. — wiecz. pocztowy
7 m. 53 wiecz. osobowy

Z Warszawy

11 m. 15 w nocy osobowy

TOWARZYSTWO ŁOWICKIE PRZETWORÓW CHEMICZNYCH i nawozów sztucznych.

Zarząd: Warszawa, Włodzimierska 23

AGENCYJA: W-y Wł. Zaleski w Piotrkowie,

„ I. Kotliński w Rawie,

„ I. Mikołajewski w Nowo-Radomsku,

„ G. Szamowski w Łodzi—Konstantynowska 5,

Poleca: Superfosfaty, Zuzle fosforowe Łowickie, Gips fosforowy Łowicki i inne nawozy sztuczne.

Na żądanie cenniki. (52—9)

Poleca się **pierwszorzędnym a tani Hotel Angielski** w mieście Częstochowie, w bliskości dworca kolei żelaznej.

O G Ł O S Z E N I A.**Sprzedaż domu w Piotrkowie.**

W dniu 23 marca (5 kwietnia) 1900 roku w mieście gub. Piotrkowie w Zjeździe Sędziów Pokoju o godz. 10 z rana odbędzie się sprzedaż przez licytację nieruchomości **Adama Szpadkowskiego**, położonej w Piotrkowie przy ulicy Bykowskiej pod № pol. 537, hypot. 245. W skład tej nieruchomości wchodzi: plac, mający 21603 stopy kwadr., dwupiętrowa kamienica o 11-tu oknach frontu, parterowa poprzeczna oficyna, murywany budynek, posiadający na parterze komórki, na 1-szem piętrze—mieszkania, murywana wozownia, także ustęp, studnia z pompą i śmietnik drewniany. Długi hipoteczne sięgają 32040 rubli. Towarzystwo Kredytowe przyznało na dom ten pożyczki 15000 rub., której nie wzięto. Z placu rocznie płaci się czynszu 22 rub. 72½ kop., laudemium zaś 34 rub. 9 kop. Dochód roczny z nieruchomości wynosi 3200 rub. Licytacja rozpocznie się od sumy 15000 rub. wymagalne jest wadium do licytacji. Bliższą wiadomość można powziąć z akt sprzedaży w Kancelarii Zjazdu Sędziów Pokoju w Piotrkowie, u Adwokata przysięgłego **Edmunda Dylewskiego** w Warszawie (Solna 8) i u Adwokata przy Sądzie Okręgowym Piotrkowskim **Dyonizego Skurzańskiego**.

Warszawa dnia 8 marca 1900 roku.

(3—1)

Edmund Dylewski, Adwokat Przysięgły.

DWUSKIBOWCE VENTZKIEGO

zalecane, jako zużywające najmniej siły pociągowej, dające najrówniejszą orkę z pomiędzy znanych pługów

POLECA

ALFRED GRODZKI

WARSZAWA, 33 SENATORSKA 33.

Cenniki i katalogi wysyłają się franco i gratis.

(24—4)

ŚWIEŻE NASIONA

TRAW, ROŚLIN PASTEWNYCH

i

DRZEW LEŚNYCH

POLECA

ALFRED GRODZKI

WARSZAWA, 33 SENATORSKA 33.

(8—4)

LICYTACYJA KONI

w Lublinie.

W dniu 21 marca (3 kwietnia) 1900 roku w mieście Lublinie na placu wyścigowym, Łęczyńskie Towarzystwo Wyścigów Konnych urządza licytację koni pół krwi, stanowiących własność członków tegoż Towarzystwa. Zapisanych do tej pory przeszło 200 koni. Na żądanie wysłać się franco wykaz koni i warunki licytacyjne, po które zgłaszać się listownie do W-go Mieczysława Morawskiego w Stajnem poczta Rejowiec (gubernia lubelska).

(2—1)

H U M B E R & C O

ROWERY ANGIELSKIE

na gumach oryginalnych „DUNLOP”.

Na 1900 rok najnowsze zastosowania.

⇒ CENY PRZYSTĘPNE ⇒

Części do rowerów, Latarnie acetylenowe w wielkim wyborze.

Przyjmują się rowery stare na zamianę, oraz do naprawy i odnowienia; wykonanie uczciwe.

Uwaga. Posiadamy główną reprezentację GUM oryginalnych angielskich fabryki „DUNLOP”.

Skład fabryczny: w Warszawie, Nowy-Swiat 57.

Agentura w Piotrkowie, przy składzie broni i naczyń kuchennych **Jana Stronńskiego**.

(3—1)

Zatwierdzone przez J.W. Ministra Spraw Wewnętrznych i kancjonowane pod firmą

„Warszawskie Biuro Ogłoszeń”

Otwarte w Warszawie przy ul. Wierzbowej № 8, wprost Niecałej.—Telefon № 416.—Kantor otwarty od 9 rano do 10 wieczór.

AKUSZERKA

przyjmuje panie na czas dłuższy. Udziela porad swej specjalności. Po-koje oddzielne i wspólne z nowoczesnymi wygodami. Cena przystępna.

Warszawa, Zielna 29, 1-sze piętro, front róg Świętokrzyskiej. (24—10)

SIEWNIKI RZĘDOWE

W. SIEDERSLEBEN & Co

Na konkursie Duńskiego Towarzystwa Rolniczego w Hillerodsholm w którym brały udział najbardziej znane siewniki jak Sacka klasa II, III & IV, Zimmermana „HALLENSIS“, Eckerta „BEROLINA“ i inne, otrzymały jako NAJDOSKONALSZE

PIERWSZĄ NAGRODĘ*wielki medal srebrny I klasy*

Siewniki rzutowe PATENT BEERMANN

Siewniki do NAWOZÓW SZTUCZNYCH
PATENT SCHLOERASiewniki DWURZĘDOWE DO SALETY
PATENT DOBRY'EGO

poleca jako reprezentant

ALFRED GRODZKI

WARSZAWA 33. Senatorska.

(8-4)

Towarzystwo „Karmel” Warszawa

wyłączna sprzedaż

Palestyńskich

naturalnych

WIN I KONIAKÓW

Gęsia № 11. Telefonu 1433.

Składy: Graniczna № 2. Telefonu 147.

Praga, Targowa № 33.

Dla uniknięcia fałszyfikatów, wino sprzedaje się tylko w butelkach opatrzonych pieczęciami i plombami towarzystwa „Karmel”.

Sprzedaje się we wszystkich handlach win. (7-2)

Tadeusz KOWALSKI i A. TRYLSKI

Warszawa, Miodowa 4,

polecają:

ŚWIEŻE NASIONA ROŚLIN

pastewnych i okopowych,

jako to:

Marchew, Buraki, Lucernę oryginalną francuską, Ząb koński, wszelkie trawy, Konieczynę czerwoną, białą, szwedzką, Łubin niebieski i żółty, Seradellę, Esparcettę, Gorczycę, Przelot, Tymoteusz, Sosnę, Szporek i inne.

Cenniki, próby na żądanie.

Nabywamy, płacąc możliwie najwyższe ceny rynkowe: wszelkie konieczyny, przeloty, tymoteusz, bobik, szporki, gorczycę i t. p. Prosimy o łaskawe oferty.

(6-5)

Redaktor i wydawca Mirosław Dobrzański.

OGŁOSZENIE.**Dyrekcja Kolei Żelaznej Warszaw.-Wiedeńskiej**

podaje do wiadomości wysyłających owoce, iż zgodnie z postanowieniem LXXIII Ogólnego Zjazdu przedstawicieli dróg żelaznych rosyjskich, zatwierdzonem przez Ministerjum Komunikacji, opakowanie owoców w stożkowate kosze bez przykrywek, zastępowanych płótnem, jako niezabezpieczające towaru od zepsucia, uznane zostało, w myśl artykułu 64 Ustawy Ogólnej dróg rosyjskich, za niedostateczne. (3-1)

SADZONKI

do upraw leśnych i parkowych — poleca do upraw wiosennych 1900 r.

Zarząd Lasów Garwolińskich

KAZIMIERZA HORDLICZKA

Adres dla depesz, wszelkiej korespondencji, oraz przesyłek pieniężnych i przekazów: **Pilawa** st. dr. żel. Nadwiślańskiej, (gubern. Siedlecka) **Jan Malicki**, nadleśniczy Lasów Garwolińskich.

CENNIKI NA ŻĄDANIE FRANCO. (5-2-2)

Rządca

potrzebny z kaucją rub. 1000, do jednej z większych posesji w Piotrkowie. Bliższa wiadomość u p. R. Krügera ul. „Moskiewska”. (3-1)

Pastę na szczury,

która wytepia takowe w ciągu 24 godzin, nieszkodliwa dla ludzi i inwentarza, poleca **Apteka A. Zalewskiego w Rawie**. Cena paczki (na wytepienie 40—50 zwierząt) 40 kop. Cena funta — na wytepienie ilości 5 razy większej 1.20, oprócz przesyłki pocztowej. (3-1)

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 4 powieści p. t. **PRYTULISKO i ZABRAMKA**.

Zakłady Drukarsko-Litograficzne

Wszystko i detalicz. **Skład Papieru** i materiałów, piśmiennych

S. PAŃSKIEGO

(dawniej E. PAŃSKI)

w PIOTRKOWIE.

Przyjmują wszelkie roboty w zakresie wchodzące.

Posiadają na składzie Książki i Druki dla p. p. Rejentów, Sędziów śledczych, Sędz. gminnych, Jeometrów, Wójtów; wszelkie książki, agnatury, obwoluty, kartki dla p. p. Aptekarzy, oraz Druki, Książki fabryczne, Książeczki obrachunkowe robotnicze dla Fabryk i Zakł. różn. przemysł. Ceny niskie. Adres dla depesz i listów: S. Pański

Potrzebny Uczeń

do kantoru z ładnym charakterem pisma. Wiadomość w Kantorze S. H. Ciesielskiego, ul. „Petersburska” (d. Kaliska) dom Gutermana. (2-2)

się w płasach dzwoniły „śnieżyce,” o wiosnach z si-
jeszcze, po białej białej otebani śniegów uwiązły
mać się głowie i wybuchnąć sercu stokroć łatwiej
graniowe szczyty grzebienia tak było łatwiej a za-
stych warów Szumnej. A rozkrwawić się podze o
ne jezioro śniegów, albo w bezdennej kolumnie pnie-
na te przepaść szlaki utracone, albo w niezgłębio-
ku... jedna drgawka w nodze strącała zabłąkanego
koż niebezpieczny jężył się on na każdym kro-
a chropawy i ostre grzbień prostopadłej skały. Ja-
„Śmiercielnym przełazem” nazywali ten wązki,
biełły się ogromne, złodowaciałe zasy śnieżycy.

milczała, jak martwa zima, i z cieniów jej, w istocie,
ze znacznej wysokości falami wód Szumnej; druga
huczała nieustannie, jak górskie organy, spadającymi
dwie przepaści gębokie aż do zawrotu głowy: jedna
czą, to jest pod grzbiem skały, który rozdziałał
Złob gubił się gdzieś w pieczarach pod przełę-
się ziemi.

zgarbionej, albo na czworakach pełznąć i chwytając
posuwać po niej tylko na cząbku, w postaci mocno
para po wyjściu z kruczanka Pani, i można się było
jeszcze o wiele uciążliwszą, niż ta jaką miała młoda
Droga przez Złob ów wązki a spadzisty była
pomników na jakimś niebotycznym kurhanie...

mi giazami, które miały pozór smętnie samotne-
w zielonych koronach, to wreszcie pomiedzy samotne-
także niby rozciągany kłębek czarnej wężyków
dzy kępkami kosodrzewiny, snującej się po ziemi
pustem a mocno spadzistym płaskowzgórzu, to pomie-
się pod górę szarym wężem, to po golem, jałowem,

— 27 —

zupełnie ciemnymi lasami świerków i jodeł, po nad
których wierzchołki wznosiło się kilka łysych głów
opoki, ustrojonych to w wianek pełzającej kosodrzewi-
ny, to w samotną, małą, a wiotką limbę. Jest ona
gór cyprysem i stoi smutna na granicy bladej, ga-
snać zieleni i czarnych mchów królestwa...

Na południe i zachód, Pani miała widok otwarty,
rozległy i ożywiony aż dwoma wodospadami: Szumną
i Wężownicą.

Szumna wylewała się z Bezedna, albo z Wyso-
kiego jeziora, jedną, obfitą szeroką i długą na kilka-
naście stóp falą, tworząc odrazu strugę głęboką, któ-
ra opływała Panią z dwóch stron i oddzielała ją wą-
wozem głębokim i pełnym buków od Sąsiady.

Za Sąsiadą jeżyły się: Orłowa, za nią Czarci
łeb, dalej Łysoń, Wieżycza, Szydełko... i innych nazw
góry. Skupiły się one wszystkie w szereg ściśnionej,
ramię przy ramieniu, na prawym brzegu Wężownicy,
tak nazwanej—iż wytryskując, jakby kryształowem
pasemkiem tęczy, z Macierzy, co zamykała wąwóz,
wila się potem w przeróżnych skrętach i zygzakach,
aż do Szumnej, do której wpadała z pod czarnych
korzeni buku.

Widok ze szczytu zawsze rozległy, odsłania no-
we światy, orzeźwia ich widokiem, dusze poetyckie
do przedśionka niebios, a poziome, zakłęśte nawet
w mule ziemi, podnosi przynajmniej na wysokość
zdobytego stanowiska; widok zaś z głębokich paro-
wów przynębia umysł olbrzymiemi kolosami grani-
tów i robi wrażenie pieczary czyśca, z której bladzi
pokutnicy pasą swoje oczy, przez króciutką chwilkę,

— 30 —

suchem korciem po deszczowym potoku. Złob ów wi-
znów, Wala z Rózią, w dalszą drogę złobem, to jest
Po takim zasiłku i krótkim wytchnieniu ruszyli
walek a większą połowę oddał Wali.

odwaga z chusteczki płacęk owianą, miała ka-
warzyśce i sam się napił także; tymczasem Rózia
lusz, nabrał w skrzydlu wody, dał się orzeźwić to-
czas wędrowi. Wala przystawił do źródła kape-
ków do ciągłych zachwyłów i rozpał ich na cały
to prawdziwie boski trunek, który upaja podróżni-
jak łód, wzmacnia jak wino, ożywia jak miód. Jest
Nad wodę górską nie ma napoju! Chłodzi ona
ważkim, żywym, bitym ponikiem.

Z jednego boku turni sączyło się małe źródło,
miała co chwila wytłusnąć z pod skóry...

ciachach i wylały się powodnia, krwi tak wielką, iż
białkami, zdalo się jakoby rzeki żył wezbrały w ich
mocno runiani, nawet oczy zacierwieniły się im pod
Rózi a miłąką murawę turni. Byli oboje bardzo
Pot lał się wielkimi kropkami z czoła Wali i
stanowiska.

za jedną rękę i przywindował na wysokość swojego
kich palców u bosych nóg, a potem nagle chwycił
dy wyciągnął ją jak strunę, aż na koniuszki wiel-
gę na dół. Chwyliła jej się Rózia obu rękoma, wte-
wy. Na turni położył się jak długi i opuścił ciupa-
w objęcie turni, wpłynął tak na mech jej czarunia-
wciążnął się aż do obuszka, zkąd ująwszy ramieniem
bukowym trzonku, puść się oburącz, jak wieńcówka,
w zielone czoło, zahaczył o nie ostrze, i po długim
Wala dziubał więc ją ciupagą, którą miał za pasem,

— 26 —

— A ty tu co robisz?—zawołał zdumiony Wala.
— A przyniosłem ci kapelusz, gunię i ciupagę.
— A to na co?
— Abyś się czempredziej przebrał i szedł rato-
wać Rózię.

— Albo co?
— Albo to, co tu jest o tem pisanie...—i podał
Wali list Rózi.

Był on treści następującej:

„Sercem ukochany, Walo mój najmilszy!

„Idzie do ciebie Kaźmirz, aby się przekonał na
własne oczy: czy jeszcze żyjesz? bo tu powiadają, ja-
ko cię zabili na wojnie. Jeśli cię Kaźmirz jeszcze na
tym świecie zastanie, tedy przez to pismo pozdrawiam
cię naprzód od siebie całym sercem, a potem ci piszę,
abyś wiedział, że mnie tn swatają za Czernucha Ku-
dłacza, a choć mu powiedziałam, że mi obmierzły,
nie to, dał jednak na zapowiedzi i już wyszła druga.
Szukają cię mój najmilszy oczy moje, zapłakane sie-
roty ze strachu wielkiego, a iż sobie nie wiem rady,
a potrzebuję ratunku. Jak przeczytasz to pisanie,
przybywaj jak najprędzej. A teraz cię pozdrawiam
jeszcze raz z dobrego a wiernego serca. Twoja

Róża Dobruchna.”

Zerwał się Wala na równe nogi po przeczyta-
niu listu Rózi, rzucił furażerkę żołnierską o ziemię,
włożył na głowę kapelusz góralski, przewiązany pa-
skiem z białych muszelek, wojskowy mundur okrył
gunią, wziął siekierkę i pomknął w las na góry tak
szybko, że Kaźmirz o dobre staje za nim podążał
kłusem.

Przytulisko i Zabramka.

4

— 23 —

Wala czemprędzej wysłał z Brazy Pani Kazimirza, aby dał znać Rózi, że już jest nad potokiem. Kazimrz wszedł do izby i zażądał wody. Rózia siedziała w kącie z założonemi rękoma płacząc... Gdy zobaczyła Kazimirza i twarz jego wesołą, schowała przebiechmo dwa płasuszeki owsiane za stannik, wzięła dzbanek i pobiegła nad potok... przeskoczyła go w rozpadzie z ławoscią, a gdy już była na drugim brzegu, wykoszczył z za opoki Wala, chwycił ją za rękę, i pobiegł co tchu, oboje razem pod górę... do owej wielkiej przechodniej pieczary, co otwierała przed nim ciemną otchłań swoją.

Przez Bramę prowadził, wykuty, jakby w skale długi, ciemny chodnik, pełen kamieni, które się usuwały pod nogą. Przejszcie to trudne i niebezpieczne dzieło gór przytknięty lekkiemi kozłami, zawalawszy za sobą otwór odłamem opoki dla utrzymania pogoni.

Wala szedł odtąd naprzód, bo wejście było coraz spadzistsze. W lewej swojej ręce trzymał on prawą rękę Rózi; prawą zaś swoją chwycił się to skał, to krzaków kosodrzewiny, a w braku tych pomocy wyiegał ją prosto ku górze i opierał o powietrze, jednoczesnie prawe kolano mogło przyeiskając do ziemi. Tak postępując zwolna i poeigając za sobą Rózię, doprowadził ją do mniejszej turni, która prostadą ścianą na wysokość dwóch ludzi sterczała przed nimi i przecinała wejście na szczyt Pani.

Objeść turni nie było można; inne bowiem swoje kamienne boki opuszczała pionowo w przepaść...

Rozkoszna noc świętojańska, pogodna, słodka, błyszcząca i rozśpiewana nie odpowiadała tej burzy, która się zerwała w sercu Wali, krew wszystką w nim bałwaniąc i miotając na wszystkie strony z taką mocą, że mogła od niej pęknąć klatka piersiowa, chociaż kościana... Wszystko się też wtenczas Wali „nie zdało...” Nie zdało mu się, aby gwiazdy mogły tak spokojnie świecić, aby las mógł tak dusić kwiatów zapachami, aby świętojańskie robaczki mogły takim deszczem nawalnym spadać i oślepiać blaskiem, aby słowiki mogły śpiewami swemi tak każdą żyłkę z serca boleśnie wyciągać... nie zdało mu się nareszcie, aby tyle paproci mogło na wszystkie strony po lesie kwitnąć, kiedy jego serdeczna paprotka wędnie i usycha nad Zielonym potokiem, a łapa się Kudłacza z zakrzywionemi pazury po nią wyciąga...

VIII.

Chociaż Wala z Kaźmierzem szli najkrótszą drogą, bo nie przez obejścia, tylko przez szczyty, chociaż szli prędko a odpoczywali krótko i nie po karczmach, tylko w przydrożnych chatach, chociaż na nocleg przychodzili o północnej gwiazdzie, a podnosili się ze siana przed kurów pianiem, mimo to jednak dopiero trzeciego dnia stanęli w pieczarze nad Zielonym potokiem.

Było to w niedzielę po świętym Janie Chrzcicielu. Zabramka, którą mieli przed oczyma, wystrojona była w zielone gałęzie na wielką uroczystość. Wielki też ogień buchał na kotlinie, przy której kre-

czecznych promieni, otulone do ramion w przeczocz-
ste płaszczce mgły białej, przez które widac było ich
goręjące sereca, jak gwiazdy północne, a w pianach
Szumnej pławicy się znów inne dziwożony „wodnice,”
co miały włosy z pasem czarnej gwiazdy, w pier-
siach zaś małe słonka rubinowe.

Dziwożony, jedne i drugie przywoływały do swo-
ich otcichani czarodziejskim śpiewem, który porwał,
jak burza z majowych kwiatów woni i słowiczych
głosów: wabły uśmiechem, co poili różanym miodem
rozkoszny i wzrokiem, który każdą kwić kropił zapa-
łat na iskry żywą, pęciły widokiem brylantowych pa-
łaców i łon swoich alabastrowych, zaróżowanych z lek-
ka od sere, co w każdej z tych młodych, przesiłczonych
czarownie pality się widomie.

Wala Góra, gdyby był tedy przebodził sam, nie
oparłby się czarom pokusy, ale patrząc ciągle w białą
swoją dziwożonkę, nie nie widział przed sobą... wie-
dział tylko, że przez śmiertelny przełaz prowadzi ście-
żka do korony Pani... Nie namyslał się też nad tem
wcale, co mu czynić należy, jeńo objął w ramiona
młogą Rózi, podniósł ją potem i przyeśniął do pier-
sni obu rękoma także objęta go za szyję i tak obcia-
żony najdorszszem swoim umiłowaniem, postawił nogę
na ostwy grzebień przepaści.

Miłość mocą nadludzką, ukrzepia barki męzczy-
zny a stopy jego uskrzydla. Zakochany nie doswad-
cza ciężaru nad siły... każdemu podoba... pod najdroż-
szem przemieniem nie stęka, nie garbi się i nóg nie
powłóczy... ale, jak gdyby był uanielonym Samsonem,
karyjąć, do której był przywiązany, wytrawszay

z walących się rumowisk gmachu, z okrzykiem tryumfu puszczonego w nieskończoność przestrzeni i czasów, niesie lekko i śmiało na poddanych pod jej stopy ramionach, do świątyni niebieskiej, co płonie wszystkich słońce i gwiazd lampami, gdzieś na wszechświatów szczycie...

Młody górzał trzymając na lewem ramieniu swoją Różeczkę, uczuł w sobie moc owego uskrzydłonego Samsona... puścił się więc śmiało na ostry skal grzebień, pomiędzy przepaściami i przeszedł go szybko, bez zmrużenia powiek i bez zadrgnięcia nogi...

Skokiem z przełęczy dostał się na czarny mech
małej turni, stąd, po usuwających się i w przepaść
spadających złomkach opoki, wbiegł zadyszany do
kamiennej korony Pani pod śliczny namiot niebieski,
uhartowany gwiazdami...

— Tu już nad nami, jedna moc Pana Boga! — rzekł, sadzając Rózieczkę na siodelku skały, niby na tronie z półksiężycą. Drugi półksiężyc, złowrogi sierp niebieski, właśnie wtedy wychylił z ciemnej chmury srebrne swoje ostrze, jak czarnoksiężnik, spoglądający ze zdumieniem na zuchwałą diatwę góralską, która w ucieczce przed pogonią wdarła się wprawdzie aż tam, dokąd ludzie nie mają przystępu, ale z kąd i dla niej nie było wyjścia, bo Pani grzebieniem tylko wiązała się z łańcuchem siostrzyc swoich; z trzech zaś stron pozostałych opuszczała się pionowo w szmaragdowo-lazurowe nurty Szumnej...

IX.

Widok z Pani od strony śnieżycy był zamknięty